

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділь і свят

АДМІНІСТРАЦІЯ: Краків, Райхсштрассе 34. Тел. 234-39	„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung. Administration: Reichsstrasse 34. Schriftleitung: Orzeszkowagasse 7.	ПЕРЕДПЛАТА в краю і за кордоном: місячно 6 зол. Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.
РЕДАКЦІЯ: Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81		

Фірер прийняв царя Бориса

ГОЛОВНА КВАТИРЯ ВОЖДА, 22. IV. — Йому візиту. В дні 20. IV. цар Борис III. вер-
В дні 19. квітня канцлер Гітлер прийняв нувся до Софії.
болгарського царя Бориса III., що склав

Гр. Чяно у канц. Гітлера

ВІДЕНЬ, 23. IV. — В дні 20. квітня кан- фон Рібентропа. Після розмов, які гр. Чяно
цлер Гітлер прийняв у Відні італійського відбудув потім у Відні з мін. фон Рібентро-
міністра закордонних справ гр. Чяно у при- пом, відїхав він 22. IV. до Італії.

Німецький прапор на Олімпі

БЕРЛІН, 23. IV. — Ще дня 16. ц. м. ні- гірським масивом ішли бої, після багато-
мецький воєнний прапор завішено на вер- годинного маршу, дісталися на гору та
ху Олімпу, що сягає майже 3.000 м. Сім серед сніжної бурі завісили там німецький
гірських стрільців, досвідчених альпіністів, воєнний прапор.
без високогірського вираду, коли ще під

Північна грецька армія піддалася

БЕРЛІН, 23. IV. — Головне Командуван- Грецька армія в Епірі й Північній Маке-
ня Німецьких Збройних Сил подає в над- донії піддалася без ніяких застережень ні-
звичайному повідомленні: мецьким військам.

Погоня за греками й англійцями

БЕРЛІН, 23. IV. — Головне Командуван- Сильні летунські боеві загони, при
ня Німецьких Збройних Сил подає: сприятливій погоді, бомбардували вночі
Летунство сильно атакувало з повітря знову воєнну пристань Плімавт розривними
аборжі кораблі на грецьких водах, призна- та вогнепальними бомбами. В складах, ма-
чені до перевозу втікаючих із грецького газинах і вирібних повстали великі пожежі
суходолу решток англійського експедицій- та помітні були жахливі вибухи. Дальші
ного корпусу. Шість навантажених транс- вдатні повітряні атаки були спрямовані на
портами кораблів, містоти 31.000 тон, пі- пристань Гнейт Ярмавт та летовища пів-
шло на дно, при тому багато кораблів денної Англії. Склади та сховища понищені.
всього ушкоджено й треба вважати їх за В східній Англії легкі та важкі бомбовики
страчені. заатакували вночі на 21. ц. м. п'ять лето-
вищ, де поцілами бомб спричинили поже-
жі та понищення ворожих літаків.

В Греції німецькі війська у своєму даль- Боеві літаки затопили останньої ночі
шому поході вперед на захід через гори вибивши з конвою, в Брістольському каналі
Піндус, зайняли місто Яніну, головний торгівельний корабель містоти 8.000 то-
шлях відвороту відступаючих греків із аль- нажу, ушкодили інший корабель важко та
банського фронту. Італійські війська нати- знищили при південно-західньому побе-
скають від півночі на численного ворога, режіжі стежне судно.
що ставить ще завзятий спротив. Німецькі
війська, не зважаючи на понищення шля- При ловецькому випаді проти бритій-
хів, випавши на полудне через Лярісу за- ського острова та підчас повітряних боїв
хопили місто Ляму. Місто і пристань Во- в районі каналу ворог втратив три ловець-
льос, на південному сході від Ляріси, пі- кі літаки й один запоровий баллон. На по-
сля зломання ворожого спротиву зайняте. бережжі каналу зістрілено один боевий
На грецькому фронті збито одинадцять ворожий літак типу Врістоль-Бленгайм.
англійських ловецьких літаків типу Гюри- Ані вдень, ані вночі не було на терені
кея у повітряних боях, а п'ять таких же са- Німеччини ніяких летунських боїв.

В Північній Африці відбито, при важ- В боях у південній Сербії визначився
ких втратах для ворога випад на Солюм та поручник Іно Кестер підчас стежних бо-
зайквідовано рівночасні ворожі спроби ви- евих летів та очайдушних розвідів. Сотник
сісти на сушу під Бардією, причому за- Йопін осягнув 40. повітряну перемогу. Хо-
хоплено полонених. Нові випад панцир- рунжий мотоцикльового баталіону, Гох-
них ворожих відділів із Тобрука не вла- берг, визначився 13. квітня зокрема тим,
лись. Німецькі та італійські літаки стрім- що серед ворожої палуби врятував від ви-
головною атакою атакували тут з добрим садження у повітря дев'ять мостів.

Молодь до літніх таборів!

Табор!... Хто з української молоді не знає цього чарівного слова? В кого на згук цей не забється живіше серце? Кому не пригадається таємний шепіт ліса й журчан- ня річки, що горить сріблом у соняшному блиску?

Стають перед очима образи спільної праці, спільних радощів і ті вечірні ватри, що в темні ночей горять, щоб залишитися вже живі у душах...

Таборове життя має свій незаступний нічим посмак; воно немов вливає в моло- дечі жили нової, живої крові й тому, хто був хоч раз у таборі, тужно буде за цими таборовими днями, за спільним гуртом дру- зів, за тією працею. І коли прийдуть літні дні, що в них відбуваються табори, — юна- ка чи юначку тягнутиме непереможна сила туди... Бо табор — це молодече живло, йо- го життя — найкращий вияв духової й фі- зичної сили молодняка.

Табори — це школа життя для молоді людини, яка може щойно вперше тут зу- стрінеться віч-у-віч із цим твердим життям. Тут вона навчиться боротися з тим життям і то боротися не одинцем, а гуртом, цілою збірнотою. І саме ці виховні моменти табо- рового життя є найважливішим чинником, я- кий рішає про його велитенські моральні користі. Спільне чотиро- чи шість-тижневе перебування молоді в таборі, спільні манд- рівки, праця, забави й гутірки дають на- геду житися щільніше й краще, ніж нераз довгими роками співжиття поза ним. Безпо- середнє перебування молоді з природою, пізнання її, боротьба з природою та культ природи дають молоді змогу набирати гар- ту й твердості, щирости й безпосередно- сти. І це є незаступні нічим цінності в вихо- ванні молоді, яких не можна ні проминути, ні залишити на боці. Молодь мусить вижи- ватися і то виживатися в правильному, ви- ховному напрямі. Молодечу енергію і силу треба вміти розділити й примусити виявля- тися в твердій праці. Не можна дозволити розлитися їй бурхливою течією на манаїцях, бо це злочинне розтрачування сил.

Хто-ж із батьків не хоче бачити своєї дитини здоровою й сильною, розумною й підприємливою? Кому з батьків журба за їхніх дітей хоч на хвилину дає забути про правдиве їх виховання?

І всі ми не сміємо забути, що спільним національним добром і цінністю є саме мо- лодь і журба за її моральну й фізичну силу — це журба народу, журба тих, які керму- ють народом. Здорова тілом і духом зорга- нізована молодь стає запорукою майбутніх днів нації. І тому журба за силу, здоров'я й виховання молодечих кадрів є найглиб- шою і найважливішою з усіх інших справ.

Та замало тільки журитися; молоддю треба опікуватися, треба її виховувати. Крім родини й батьків велику частину цього від- повідального завдання перебирає на себе нарід чи пак установи, скремо для цього завдання покликані.

Одним із найбільш успішних виховних ляхів молодняка є випочинкові табо- ри, де молодь, побіч відпочинку після умо-

вої праці (науки), займається фізичною працею та разом виховується в одній послідовній системі.

Може виринути в декого думка, що їхні діти, замість відпочати, мусять ще й працювати... Та таких батьків треба відіслати з цим до їхніх власних дітей. Напевно ні одна дитина, вернувшись із 4- чи 6-тижневого табору, не буде нарікати на свій побут у таборі; навпаки, хвалитиме собі кожний день і кожну хвилину. Помітною буде в неї зміна й то зміна на краще в усіх напрямках: молодь зискує на здоров'ї, а в парі з цим і її підхід до життя стає активнішим і радісним.

Дуже багато говорять у нас про радість життя, культ праці ітд., ітд., як про конечні чинники здорової психіки, — та справжньою кузницею такого світовідчуження є таборова система виховання.

І тому справа випочинкових таборів для молоді в літніх місяцях (червень, липень,

серпень) мусить стати одною з перших і переважних справ для батьків, які хочуть бачити своїх дітей здоровими й сильними, радісними й активними.

В цьому році в літніх місяцях Відділ Опіки над Молоддю і Родиною при УЦК організує, як і попереднього року, декілька випочинкових таборів у різних місцевостях Ген. Губернаторства. Табори призначені для доросту й юнацтва в віці від 9—18 років життя.

Тому батьки повинні вже тепер подбати про відповідне матеріальне вивінування своїх дітей, яких вишлють до таборів.

Зібрання відповідних грошових фондів, придбання спортивного одягу й таборового вряду мусить стати вже сьогодні для батьків конкретним ділом.

Хай сьогоднішні літні місяці проведе вся наша доростаюча молодь у таборах, підготовляючись до цього під гаслом: Уся молодь у табори!

Свем.

Турботи Великої Британії

ПЕРЕД СТВОРЕННЯМ ІМПЕРІАЛЬНОЇ ВОЄННОЇ РАДИ

НЮ-ІОРК, 22. IV. — Приготування британського уряду до безпосередньої співпраці з урядами доміній знайшли свій відгук у звітках, що в останніх днях наспіли до Америки з Лондону. Хоча досі нема в цьому напрямку ніякого офіційного кроку, проте в політичних колах англійської столиці вважають за можливе, що в найближчому часі покличуть в Лондоні т. в. імперіальну воєнну раду, як за світової війни; ця рада складалась би з представників Англії та доміній і була б найвищою установою Британської Імперії. Спершу гадали, що з уваги на критичну ситуацію треба зберегти за британським урядом право приймати негайні та загально зобов'язуючі постанови й тому вистане, щоб представники доміній брали участь у засіданнях англійського воєнного кабінету. Австралійський прем'єр Роберт Мензис, який уже брав участь в кількох останніх засіданнях воєнного кабінету, оголосив кілька днів тому продовження свого надзвичайного перебування в Англії — на необмежений час. Прем'єр Нової Зеландії, Петро Фратер, їде вже до Лондону, так само дипломатичні представництва Канади й Півн. Африки в Лондоні мають — як впевняють англійські кола — бути побільшені.

КАНАДА ТРИМАЄТЬСЯ ОСТОРОНЬ

БЕРЛІН, 23. IV. — Канадського прем'єра Макензі-Кінга запитали на пресовій конференції, яка відбулася з нагоди його повороту зі зустрічі з президентом Рузвелтом, м. ін. про покликання всіх домініальних прем'єрів до Лондону на імперіальну раду. Макензі - Кінг відповів на це коротко, що він у тій нараді участі не візьме, бо залишається в Канаді, де може принести більше користі об'єднаним воєнним зусиллям імперії. Цю заяву канадського прем'єра пояснюють собі так, що в нинішній стадії загального зросту невдоволення британських доміній Макензі-Кінг не наслідуватиме свого австралійського товариша Мензиса, який від місяців сидить у Лондоні, хоч австралійська прилюдна опінія нічого не знає про якінебудь користі з безконечних нарад свого прем'єра у Лондоні. В Австралії зростає обурення, що внаслідок постійного перебування її прем'єра в Лондоні та його найтіснішої залежності від волі Черчіля, австралійський нарід втратив змогу впливати на хід британської політики та постанови воєнного проводу. Канадський прем'єр висловився також, що „ті захоплюються думкою такої імперіальної наради, самі не здаючи собі справи, як має виглядати провід імперії“. Ці слова звернені своїм вістрям безпосередньо в особу Черчіля, який особисто скликав був

конференцію домініальних прем'єрів. Цікаво, що свою заяву Макензі-Кінг склав безпосередньо після нарад із Рузвелтом.

АВСТРАЛІЙЦІ БЮТЬСЯ — АНГЛІЙЦІ ВТІКАЮТЬ

ШТОКГОЛЬМ, 23. IV. — В усіх дотеперішніх англійських звідненнях про ситуацію в Грецію згадується лише про австралійські та ново-зеландські війська, які завісили „геройсько буються“, щоби крити загальний відворот британського експедиційного корпусу. Навіть у звітах про давно залишені оборонні лінії, як, напр., щодо Олімпу, була мова лише про австралійців і новозеландців. Про бої англійських вояків із материка — взагалі досі не було ніде згадки. Цей факт викликав у Новій Зеландії та Австралії таке огірчення й такі протанглійські настрої, що австралійський віцепрем. Мензис, який сидить в Лондоні, щоб, — як заявив Черчіль у телеграмі до австралійського уряду — „бачити власними очима кінець балканських воєн“, мусів у п'ятихвилину скласти в імені австралійського уряду заяву про участь австралійських військ у воєній кампанії. В оцій заяві сказано передусім, що австралійські війська тільки тоді можуть бути втягнені до боїв в Європі й Африці, коли воно раніш узгоджене з австралійським кабінетом.

Таку заяву австралійський віцепрем'єр мусів скласти з уваги на величезне огірчення австралійського населення, занепокоєного долею своїх вояків у Греції та в Африці. Настрої в Австралії настільки поважні, що т. зв. воєнний кабінет в Австралії несподівано скликаний на вівторок на засідання до Канберра, щоб „перевірити загальну воєнну ситуацію з окремою увагою про участь австралійських військ у заморських боях“. Австралійський уряд рішив скликати парламент для обміркування воєнної ситуації. Ця постанова стоїть теж у зв'язку з загальним обуренням австралійців з приводу англійської „засади“ гнати до боїв лише чужі війська.

ХТО ВИНУВАТИЙ?

БЕРЛІН, 23. IV. — Після того, як англійці остаточно мусять признати, що не можна врятувати ситуації в Греції та що Діакірхен над Егейським морем знаходиться у повному ході, — розпочинається в Лондоні спір довкола питання, хто несе вину за цю нову катастрофу? Черчіль завжди зміг скидати на інших вину. Чемберлен і Галіфакс були останніми жертвами його інтригантської політики. Здається, що тепер Черчіль схоче скинути відповідальність за останні події на Балкані на командуючих генералів із Близького Сходу. Але невідомо ще, наскільки ціло вийде з цієї історії міністр Іден, який в останніх тижнях переніс був поле своєї діяльності цілком на Близький Схід.

Плян Черчіля скинути вину на генералів

зраджує „Дейлі Телеграф“, який заповідає, що Черчіль складе на найближчому засіданні англійського парламенту заяву, що в силку британських військ до Греції наступила внаслідок основних нарад з генералами Вейвилем і Дилем. Зокрема престиж ген. Вейвила — особливо після первісних перемог на його честь — так сильно захитаний, що „Дейлі Експрес“ вважає за необхідне боронити його.

Знову Ідена боронить „Нюз Кронікл“, звертаючи увагу, що за війну на Балканах несе відповідальність цілий уряд, а не тільки сам Іден, бо цілий кабінет приймав постанови, які довели до ослаблення північноафриканських збройних сил у користь балканського фронту, який теж так швидко заломився. Зате „Дейлі Мейл“ атакує гостро саме лише міністра Ідена, як головного винуватця цієї катастрофи.

З цілої дискусії, яка ведеться тепер довкола питання вини, виходить, що Англія від самого початку прив'язувала до Балкану лише постільки якесь значіння, поскільки Балкан міг якийсь час взяти на себе тягар оборони Близького Сходу. Балканські народи, серби й греки, були тільки засобом англійської політики, таксамо, як і інші європейські народи, що раніш уже зазнали тієї самої долі. З хвилиною ліквідації балканського фронту — серби й греки перестають для англійців існувати.

—О—

СОНЦЕ ВОЛІ НАД ХОРВАТІЄЮ.

„Фелькішер Беобахтер“ помістив історичний нарис про столицю Хорватії, Загреб, який закінчив характеристичним уступом, що реасумує здійснення вікових мрій хорватського народу:

„Дивовижне місто. Гарне й брудне. Колісь у його грудях жило дві душі: тут — Габсбурги, там — Караджорджі! Минулося, минулося! Тільки десь там таємно на чужині жевріла іскра, що майоріла самотійністю Хорватії. Ця іскра стала смолоскипом, що просвічує шлях у нове майбутнє. Те, про що не відважилася мріяти ні одна хорватська душа, здійснилося: після тисячі літ вернулася воля, як весняний привіт, як ранішній дарунок безпошлюбної ночі. Загреб є саме місцем цієї історичної події“.

Справді, як нагло приходить народам довгомірний світанок волі!

—О—

— НІМЕЦЬКЕ ЛЕТУНСТВО затопило від 11. до 18. п. м. 25 ворожих кораблів загальної містоти 132.000 тон. В тому часі важко ушкоджено 48 кораблів, так, що треба числятися з їхньою втратою.

— ФРАНЦІЯ виступила з Союзу Народів. Адмірал Дарьян як міністр закордонних справ повідомив ген. секретаря женецького Союзу про рішення французького уряду щодо виступлення Франції з Союзу Народів.

— ПІВТОРА МІЛІОНА ЖИДІВ із Балкану почало масову втечу на південь. Балканські жиди жили головню в більших містах, як Білгород, Сараєво, Софія, Солунь і Атини.

КНИЖКА ПЕТРА ОЛІЙНИКА

Як польщили Посяння

розкаже Вам про плянований, обдуманий і впертий наступ на українство!

Прочитайте цю книжку — придасться, знати не зашкодить!

Ціна: 1.50 зол., з пересилкою 1.80 зол.

Питайте за нею в усіх книгарнях!

Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

Святкування уродин Фірера в головній квартирі

БЕРЛІН. — Фірер святкував у Головній Квартирі свої уродини. Перші склали Фіре-рові побажання найближчі співпрацівники Головної Квартири зі шефом Головного Ко-мандування Німецьких Збройних Сил ге-нерал-фельдмарш. Кайтелем на чолі, які явилися вже опівночі. Від часу, коли ви-бухла війна, Фірер починає кожний свій день військовою нарадою. Таксамо й у день своїх іменин Фірер наперед обгово-рив військові справи. В полудне заступник Фірера Рудольф Гесс склав канц. Гітле-рові побажання від німецького народу при допомозі радія. Опісля Фірер прийняв побажання від начальних командантів по-одиноких родів зброї та від шефа Голо-вного Командування Німецьких Збройних Сил. Райхсмаршал Герінг передав поба-жання від німецьких збройних сил і спеці-ально від тих частин, що воюють на Бал-кані. Дальше вітали Фірера з його уроди-нами визначні представники партії, держа-ви та війська. Підчас побажань пригравала військова музика. Після того, як Фірер прийняв привіти, перейшов з генералами і найближчими співробітниками до своїх щоденних зайнят.

Вся Німеччина святкувала день уродин Фірера як день вдячності, любови, що зо-бов'язують виконувати обов'язки супроти народу й батьківщини. Ввесь світ присвя-тив з тієї нагоди велику увагу визначній ін-дивідуальності Фірера та історичному пе-редомові, який він перевів в історії ні-мецького народу й Європи.

Король і цісар Віктор Емануїл III-ий і Мусоліні переслали Фіре-рові телеграфіч-но свої сердечні привітання. Ввесь світ вішанував в особі Фірера найбільшого дер-жавного мужа всіх часів.

Преса всіх країв присвятила того дня окремі статті особі і діяльності Фірера. Італійський щоденник „Джорнале д'Іта-лія" зазначила, що особа канцлера Адоль-фа Гітлера рішає про великий історичний процес, зв'язаний з реорганізацією Європи. Інший італійський щоденник „Трібуна" згадав, що могутній геній Фірера працює не тільки для добра власного народу, але також для великої громади народів, для всього цивілізованого світу. Італійський щоденник „Корієре делла Сера" підкре-слив, що день уродин Фірера, який він

перевів серед своїх вояків — це хвилина, що має рішальне значіння для Німеччини, Європи й цивілізації.

Багато уваги присвятила уродинам Фі-рера також данська і чеська преса. Дан-ський щоденник „Федреландет" зазначив при тій нагоді, що Великонімеччина є сьо-годні чільною європейською великодер-жавою. Інший данський щоденник „Берлін-гске Тіденде" висловив переконання, що перемога німецької зброї в Югославії обед-нює ввесь німецький нарід довкола голо-ви своєї держави.

Чеський щоденник „Вечерне Чеське

Слово" написав, що канцлер Гітлер зеди-нив не тільки всіх німців, але він присту-пає до зєдинення всієї Європи. Щоденник „Народні Політика" підкреслив, що Фірер уже багато разів доказав, що він працює для всіх народів великої німецької держа-ви. Тому роковини його уродин шанують чехи, бо мають велике довіря до його осо-би та непохитну надію у свою кращу бу-дучність.

22. IV. Фірер подякував усім, що наді-слали йому побажання з нагоди його уро-дин. Як минулого, так і цього року, Фірер дістав стільки побажань із Німеччини і за-кордону, що не має змоги подякувати кож-ному зокрема.

—o—

Португалія не відступить своїх островів на Атлянтику

ЛІСАБОН, 23. IV. — Ще продовжується зміцнювання португальських військових гарнізонів на Азорах. Досі відіхало туди 3 тисячі вояків і стільки леґіонерів. Одно-часно доставляють туди нові скоростріли й протилетунську артилерію. Щоби на випа-док припинення зв'язку з материком забез-печити Азорам прохарчування, вислали ту-ди також хліборобські машини і збіжжя на засів. Побіч того на Азори виїхало більше число санітарного й лікарського персоналу. Незабаром нові відділи португальської ар-мії виїдуть на Кап Верде й на Мадейру.

З Лісабону повідомляють, що там знову прибули військові відділи з північної Пор-тугалії, які відіхали на Азори на кораблі „Мовсіньо". Португальські відділи виїзджа-ють на Азори в повному боевому виряді. Їх завдання — дальше зміцнювати португаль-

ські гарнізони на атлянтійських островах, що вже і так давно перевищили число зви-чайних тамошніх мирних охоронних відді-лів. Впродовж півтора місяця це вже третій транспорт португальського війська на Аз-ори. Це все стоїть у зв'язку з акцією амери-канської преси, що накликає, щоби Злучені Держави або Англія зайняли португальські посілості на Атлянтійському океані. Порту-гальський уряд поводитьсь дуже здержливо супроти тієї кампанії американської преси, але не дозволяє сумніватися, щоби він зго-дився на протизаконне захоплення своїх о-стровів. Португальський уряд оминає все, що могло би вводити неспокій у порту-гальську прилюдну опінію, але він одночас-но заявив Злученим Державам і Англії, що ніколи від своїх прав не уступить, навіть пе-ред спробами вимушення.

Втеча югославянського короля

ЖЕНЕВА, 23. IV. — Французька пресо-ва агенція Аваса подала, що до Єрусалиму прибув сербський король Петро II, з ген. Сімовичем, заступником голови уряду, мі-ністром закорд. справ і міністром двору. Королівський літак обстріляли по дорозі до Александрії та вбили одного міністра.

Одночасно один із кореспондентів ан-глійської пресової агенції Ройтера подає, що „король Югославії Петро" того самого дня, коли виїздив з Югославії, видав „ві-дозву до народу". В ній заповів, що свою боротьбу вестиме доти, доки не зможе вер-

нутися зі славою до краю. У тій відозві го-вориться буквально так: „Хоч я примуше-ний з огляду на перевагу ворожих воєнних сил покинути батьківську землю, не маю на-міру припинити боротьби. Честь нашого прапору врятована. Згідно з прикладом мо-їх великих предків, буду високо держати стяг Югославії до останнього мого від-диху". Врешті в тій відозві говориться, що король і уряд тому покинули югославян-ську землю, щоби ніхто не міг сказати, що „законні представники народу скапітулю-вали".

Д-р ІВАН РАКОВСЬКИЙ

Нехай живе життя!

Весна надходить, ясна, тепла, чарівна весна! Земля вкривається зеленню й кві-тами, пташки весело щебечуть по гаях, а люди виходять із душних хат на поля й го-роди та зі справжнім зав'язтням приступа-ють до весняних праць, надіючись на гарні жнива. Оттак щороку приходить до нас весна й ми так уже зжилися з цим проявом, що ніхто з нас не дивується тому всьому, що з весною кругом нас діється.

А тимчасом в тихих робітнях багатьох дослідників-природників усі прояви весни є предметом пильних наукових розслі-дів і вони вже, назагал, вияснені — одна-че ці вияснення ставлять нас перед новими загад-ками, на які ми позволимо собі звернути увагу.

Істнування весни, як і загалом усіх пір року спричинене, як відомо, двома проява-ми: круженням землі довкруги сонця й скісним уложенням осі нашої планети до її дороги. Це загально відомі речі — але чо-му вісь землі похилена? На жаль, мусимо признатися, що дійсної причини цієї прояви ми ще не знаємо; є тільки здогади-гіпотези. Можливо, що в перших часах повстання на-шої планети, на її північній півкулі припад-ково нагромадилось більше речовин, як на південній, а ця надвижка захитала рівно-

вагу й перекинула земну вісь; а може ці сили, які відірвали землю від сонця, діяли не простовисно, а скісно до осі сонця. Му-симо терпеливо чекати, аж наука вирішить це питання, а тимчасом пригляньмося тро-хи докладніше проявам природи, зв'язаним із приходом весни.

Звичайно кажемо, що з весною природа будиться до нового життя. Це зовсім слуш-но, бо з причини сильного обниження тем-ператури це життя в часі зими більш або менш припинюється-завмирає.

Наша природа, як кожна добра господин-я, дуже старанно приготується на прихід непривітної зими. Перш за все пе-ред зимою всі рослини витворюють зерна, або відповідні цим творам сімена, чи роз-родні, які мають більш або менше розви-нений зародень даної рослини із значним запасом поживи, а все те вкрите грубою, витривалою покривкою і так забезпечене пе-ред найсильнішими навіть морозами та не-вигодинами. Рослини, які на зиму не загига-ють, збирають, як можна, найбільше запасів поживи на лиху годину та складають їх у пнях і галуззях, в цибулях, в особливих згрудіннях на коріннях, т. зв. бульбах, або просто в коріннях. Забезпечившись у доста-тчну кількість поживи, згадані рослини позбуваються листя й билиць та переста-ють сповняти свої звичайні життєві чинно-сті. У такому омертвінні перебувають цілу зиму.

Коли ж прийде весна, вода просякає до згаданих захованих запасів поживи, розпо-скає її рослини кильчики в зернах, на буль-бах, чи на коріннях та листяні пучки в ци-бульках, чи на галуззях дерев і корчів, по-чинають відживатися, розростаються й роз-виваються, і земля вкривається чим раз буйнішою зеленню. Подібні прояви бачимо й у звіринному світі. Багато звірят з прихо-дом зими теж гине, та вони залишають яеч-ка, або кукли, які видержують і найбільші морози, інші звірята засипляють на зиму. Комахоїдні й болотні птахи на цей важкий час відлітають до тепліших країв, де мають подостатком поживи, а загалом на зиму звірята вкриваються густою шерстю, яка добре забезпечує їх перед морозом.

Навіть людина приспособлюється до відмінних обставин зимової пори року. Людське тіло примушене взимі відживля-тися головнo мучними й м'ясними страва-ми та з правила позбавлене свіжої росли-ної поживи і теплих соняшних промінів, заводить ощадностеву господарку, обме-жуючи чинності своїх приладів, особливо залоз внутрішнього виділювання, до най-конечніших справ. З весною все вертається до літнього способу життя. Такий літній і зи-мовий спосіб життя у звірят і людини чер-гується один із одним просто механічно, та не дуже то згоджуються із порами року.

(Далі буде)

Сербські полонені

Через Болгарію переходять під теперішню пору величезні транспорти югославянських і грецьких полонених. Софійський кореспондент „Фелькшер Беобахтер“ передає за болгарською пресою вражіння з зустрічі з цими обдіраними й до жаху наляканими транспортами югославянських полонених, серед яких є також багато болгар із Македонії та хорватів.

„Болгари з Македонії та інші „югославяни“ чужої національної приналежності виявляються веселими й щасливими, що відісталися з пекла жахливих ударів німецької зброї. Всі вони перебувають ще під величезним вражінням могутніх німецьких способів воювання й виявляють обурення проти жорстокого сербського шовінізму, що загнав їх у це нещастя. Багато з них оповідає, як сербські старшини наказували стріляти в македонців і хорватів, що в обличчі німецького наступу кидали зброю. Сотні з них згнули від сербських кулях.

Співробітник часопису „Зоря“ довідався від одного полоненого, що від кулях сербських скорострілів згнуло між ін. 500 болгар із Македонії, які хотіли піддатися німцям. Найбільш

заскочені були сербські частини акцією німецьких стрілкопадних літаків та повія. Більшість сербських воєнків не мала поняття про їхній вигляд та чинність.

Часопис „Дневнік“ уміщує розмову з іншим сербським полоненим, що розповідав:

— Ми вважали неможливим, щоб німцям вдалося здобути наші позиції. Але те несподіване здійснилося. Коло полудня ми довідалися, що німці вже ніщо не стримає. В 5-тій годині були вони вже при нас. Гармати й літаки счинили пекельний гамір. Опісля побачили ми також танки. Коли вдарили по нас згорі з пекельним войком стрілкопади, видавалося, що вони попросту всвердлюються в землю. В один момент опинилися ми серед хаосу бомб, нелюдського крику й гуркотіння літаків. Я хотів тікати, але ми були вже окружені й мусіли скласти зброю.

Інший полонений, коли його питали про спосіб воювання німців, сказав:

— Як можна боротися, коли стаєш до бою з залізом?..

Пораниених німецьких воєнків зустрічає болгарське населення сердечно. Їхнє відношення робить сильне вражіння.

Соромний відворот

Програна англійців на Балкані викликає величезне поденервування і збентеження і в Америці, і в Англії. Зокрема в Англії дуже різко критикують політику англійського уряду на близькому Сході, що й реферує в передовій статті „Нюс Вінер Таблет“, спираючись на посередніх інформаціях з Англії.

„З табору критиків, що зовсім отверто проклинають помилкові спекуляції Черчіля, цікаво буде навести голос військового співробітника „Сендей Експресу“ Джона Гордона. Постанова вислати експедиційний корпус до Греції називає він першорядною стратегічною помилкою і зовсім не стидяється висловлювати надію, „що британська армія як мога скоріш буде забрана з Греції“. На його погляд, увесь той плян був заздалегідь засуджений на невдачу з моментом, як виявилось, що не можна буде вчасно створити об'єднаного фронту балканських держав. Одночасно інші часописи, що стоять під впливом приватної канцелярії Черчіля, починають між рядками перекидати відповідальність балканської невдачі на ніби-то погану дипломатичну підготовку всієї акції. Іншими словами маємо спробу перекинути вину на Ідена. Тому, що не вдалося створити об'єднаного фронту на Балкані — продовжує Гордон, — кожний мусів побачити всю недоцільність спроби виступити ще раз проти німецької переваги на європейському континенті. Коли б Англія вислала навіть якнайбільшу армію, то в тих несприятливих стратегічних обставинах годі було щонебудь зробити. Але стріли Черчілевої преси звертаються не тільки проти Ідена, — вони вдаряють також у найвищі військові кола. Таким чином Черчіль намагається відвернути від себе закиди неудо-

воленого громадянства. При цій нагоді цікаво пригадати, що ще в останніх зимових місяцях лондонські урядові кола раз-у-раз із тріумфом підкреслювали свої великі досягнення у ділянці озброєння армії. Англійський уряд хвалився тим, що врешті вдалося йому вирівняти зовсім різницю в озброєнні німецької та англійської армій як щодо розмірів, так і щодо боевої вартості воєнного матеріалу. Тепер, навпаки, цей уряд за посередництвом преси намагається виправдатися, що ані англійська панцирна зброя, ані англійська артилерія не дорівнюють німецькій зброї і тому нерозумно взагалі протиставитися німецьким арміям на суходолі так довго, доки Англія не здобуде належної переваги в озброєнні. Англії не лишається покищо нічого більше, як зосередити всі свої сили на морській і повітряній війні. Перш за все треба оборонити Єгипет і Суецький канал, що для британської сили в східній частині Середземного моря є ключовими позиціями, без яких не можна обійтися. Цей свій відворот прикриває уряд Черчіля, як завжди, обіцянками та сподіваннями на якийсь-небудь рік і потішає тепер цим Грецію, як іще недавно потішав Югославію.

„Ми повні якнайкращих надій для Греції — пише „Таймс“, — але все ж мусимо приготуватися на найгірше. Не зважаючи на те, що сталося б у майбутньому, Англія та імперія не сплямили своєї честі. Можемо бути тільки певні одного, що врешті-решт виграємо війну і що тоді ніодна держава, яка, подібно до Греції, відважнлася боротися за свою свободу, не буде цього жалувати“. Якщо хтось хоче завдати собі труда й загляне до давніших англійських газет, то знайде там ту саму англійську відправу полякам, норвежцям, голляндцям і бельгійцям“.

виконувати розпорядки німецької влади на тому просторі.

Ген. Губернатор висловив подяку українцям, замешкалим у Ген. Губернаторстві, за їхню лояльну й віддану співпрацю.

Великонімецьчина є тепер у кінцевій фазі рішальної боротьби проти Англії. Німецькі війська викидають саме тепер останніх англійців із континенту. Одночасно йдуть переможні бої на інших дальших фронтах в Африці, на Середземному морі, довкола Англії й на далеких океанах. Скрізь там, де тільки з'явиться англієць — буде побитий.

Однак німецький нарід переможе всі перешкоди, бо його веде людина, що не тільки зуміла якнайкраще приготувати німецьку державу, але яка знає, що за нею стоїть цілий суспільний німецький нарід, як за ніяким провідником.

Ген. Губернатор закінчив свою промову словами:

„Боже, дякую, що Ти післав нам Фіре-ра! Благослови його та його зброю!“

—o—

ВІДСТУП ГРЕЦЬКОЇ АРМІЇ

РИМ, 23. IV. — Головне Командування Італійської Армії подає:

Італійські відділи продовжують на грецькому фронті переможний похід, перейшли альбанський кордон і увійшли на ворожу територію. Летунство при участі понад 400 довецьких, бомбових і спадних літаків у безупинних атаках переслідували відступаючі грецькі війська. Обкидано бомбами бативи самоходів і таборів, грецькі війська в марші, при чому ворогові завдано дуже поважні втрати. Крім того бомбардовано пристані Превеса, Арта, Корфу й Таксо, де спричинено значні шкоди.

Німецькі ескадри заатакували в середній і східній частині Середземного моря 20. і 21. ц. м. два ворожі транспорти під охороною, причому затопили корабель-цистерну містоти 8.000 тон, як також один пароплав середньої величини. Ушкоджено кілька інших пароплавів. Італійські бомбовики обкидали бомбами ворожі кораблі перед заливом Суда на Креті й інші оборонні об'єкти. Затоплено один корабель.

В Північній Африці артилерійська й стежна діяльність на відтинку Тобруку, де підчас окремих випадкових спроб ворожих панцирних возів забрано полонених. На схід від Соліуму відперто з поважними втратами ворожу батаву, що намагалася підійти до італійських становищ. Ворожі повітряні й морські боеві сили бомбардували Тріполіс. Зістрілено один ворожий бомбовик.

У Східній Африці відперто в енергійних протинаступах на відтинку Десіє ворожі батави.

—o—

ЧУЖИНЕЦЬКІ ПОСЛИ В ЗАГРЕБІ

ЗАГРЕБ, 23. IV. — Перед німецьким посольством у Загребі відбулася в навечеря уродин канц. Гітлера велика маніфестація вдячного загребського населення для канц. Гітлера й німецьких збройних сил.

Дня 20. IV. прибув до Загребу перший німецький посол у Загребі Каше. На його привітали його представник голови хорватської держави д-ра Павеліча, мін. внутр. справ д-р Артуркович і ін. достойники. Населення Загребу вітало сердечно німецького посла.

РИМ, 23. IV. — Італійський уряд іменував послом у Загребі Павльо Кортесіс, до теперішнього радника амбасад в Токіо.

БУДАПЕШТ, 23. IV. — Голова малярської держави призначив послом у Загребі дотеперішнього ген. консуля Ляшльо Бартока.

—o—

Велика промова Ген. Губернатора

КРАКІВ. — У навечеря уродин канц. Адольфа Гітлера, Генеральний Губернатор мін. д-р Франк виголосив у суботу 19. ц. м. у великій салі „Ураніт“ святочну промову. На вступі зясував Ген. Губернатор боротьбу німецького народу до 1933 р., відтак зріст його могутності під проводом канц. Гітлера, підкреслюючи, що це не тільки найбільша постать сучасності, але також най-більш геніяльний політик і вождь продовж століть. Його ім'я сьогодні, як ніяке інше досі, відоме цілому світові і для кожного є символом означеної ідеї. Канцлер Гітлер доказує також у теперішній рішальній війні молодих народів з засудженням на смерть світом, що його персоніфікує Англія, що є не тільки військовим виконавцем присуду історії, але також уже сьогодні має намір

почати будову нового ладу світа.

Далі Ген. Губернатор підкреслив завдання німецької влади в Ген. Губернаторстві та зясував справи, що їх тепер треба розв'язати. Передумовини для всесторонньої відбудови вже здійснені. Держана адміністрація уодностайнена, скарбовість доведена до ладу, направлено фабрики й мешкальні дома, залізницю, комунікацію й поштові сполуки постійно поліпшують, розбудовують санітарні улаження. Це висліди праці, хоч Німецьчина веде війну. Хто ці висліди ствердив наочно та безсторонньо їх оцінив, цей на-брав переконання, що край продовж найближчих літ мусить безупину напружено працювати. Польське населення може свободи зберігати свої форми віри, мову й суспільне життя та без застережень мусить

Новики

КАЛЕНДАР

КВІТЕНЬ.

24. Четвер — смч. Антипи.
25. П'ятниця — пр. Василія.

— ВЕЛИКОДНІ СВЯТА пройшли в Кракові у піднесеному настрої. У Воскресній Утрені взяло участь кілька тисяч українців м. Кракова. Підчас усіх трьох днів Великодніх Свят обі українські церкви в Кракові були переповнені.

— УКРАЇНСЬКИЙ КОНЦЕРТ У ВАРШАВІ. Український Національний Хор під управою Володимира Божика виступить із концертом у Варшаві в салі консерваторії при вул. Окульнич 1, в неділю 27. квітня. Українці м. Варшави й околиці своєю громадною участю у цьому концерті засвідчать свою любов до рідної пісні.

— В УКРАЇНСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ у Празі Лев Дубас осягнув ступінь доктора права й суспільних наук.

— ДИРЕКЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ СЕМІНАРІЇ в Кричці повідомляє, що наука починається в понеділок 28. квітня 1941 р.

— ВАЖНЕ ДЛЯ ВП. ПЕРЕДПЛАТНИКІВ І ВІДБОРЦІВ. Для скорого виконання замовлень на книжки й часописи з Ген. Губернаторства відкрили ми конта для кожного роду видаць зокрема. Тому просимо ВП. Передплатників і Відборців уживати на висилку грошей ЧЕКІВ, ПРИЗНАЧЕНИХ ДЛЯ ОКРЕМИХ ДІЛІВ:

„Краківські Вісті“-щоденник ч. конта 3812;	
„Краківські Вісті“-тижневик „ 3813;	
„Ілюстровані Вісті“ „ 3814;	
„Дорога“ „ 3815;	
„Малі Друзі“ „ 3816.	

Гроші призначені на книжки, образи, картки, вилучення рахунків за комісову продаж — вислати чеками нашого В-ва ч. 2143. Хто не має наших чеків, може купити чисті бланкети в поштовім уряді, вписати число конта й вислати гроші. Гроші з Німеччини, Протекторату й Словаччини просимо вислати даліше чеками нашого Видавництва, як дотепер: з Німеччини посилати чеками нашого В-ва ПША Берлін 68085; з Протекторату ПША Прага 78513; зі Словаччини чеками Татра-Банка, Філіялка в Братиславі, Братислава ч. 5015 на рахунок „Українське Накладательство в Кракові“. Замовлення зі Словаччини можна вислати також на адресу нашого заступника інж. Д. Ярименка, Банська Спільниця Франсакта. — На чеках з Німеччини, Протекторату й Словаччини просимо зазначувати, на що призначені гроші. — УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО.

— НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ в Ярославі декларували далі (в золотих): Д-р М. Попович 10, Р. Ямиський 5, інж. Макар Капистий 10, А. Демчина 2, Д. Терещенко 1, О. Перхач 2, П. Лискевич 5, О. Шабакевич 2, д-р В. Гречило 10, О. Васюта 10. — Одноразово: зі збірки учнів на прощанні проф. Ісаєва Петра 45.35, інж. Макар Капистий 50, Івашко Евстахій („Пролом“) 2, зі збірки на рефераті-літературному вечорі УОТ „Родина“ 85, проф. д-р Лев Шемердяк (за бухгалтерійний курс) 20, з реферату д-ра Шухевича „Гумор на судових процесях“ 98. — Збірковий реф. КоДУС — Смик Роман.

— ПОВЕРНЕННЯ ЦЕРКВИ В СЕЛІ ПАШЕНКАХ, радимського повіту. 25. березня ц. р. відбулася урядова передача українському населенню церкви в селі Пашенках, волости Яблонь. При передачі були прийняті парохіяни з с. Угника й з м. Парчева та приїзді гості. З духовенства були: настоятель дрезвської парохії о. Мирон Сенкевич і угнівський настоятель ієромонах о. Філарій (Каміньський). Церкву передав місцевий віят, заявляючи в приявності всіх представників: »В імені німецької влади передаю Вам ключі церкви в Пашенках«. Крім церкви, передано також до вжитку православних мешкальний парохіяльний дім з усіма господарськими забудованнями.

— НАРАДА ДЯКІВ. 25. III. ц. р. в м. Грубешеві відбулася декадна конференція дяків грубешівського деканату для обговорення різних біжучих питань. На конференції, між іншим, виголошені були такі реферати: 1) о. дек. Г. Метюко: »Праця дяків у деканаті«, 2) С. В. Любарського: »Дисципліна й карність«, 3) делегата від УДК в Грубешеві. Самохваленка: »Праця дяків у культурно-освітній діяльності в парохіях«, 4) Дяка с. Підгір'я, Михайла Ліборського: »Теоретична й практична організація хорів«, 5) Дяка с. Кулакович, Олександра Бабинця: »Праця дяків на культурно-освітній ниві«.

Зі спорту

ЗМАГАННЯ КОПАНОГО М'ЯЧА В ЯРОСЛАВІ

Для 11. квітня ц. р. відбулися в Ярославі змагання копаного м'яча за чашу Крайсгайтмана між дружинами переворського »Пролому« та ярославської »Піхоти«. Після цікавої та скорої гри, хоч на болаті, змагання закінчилися незаслуженою програною »Пролому« 0:2 (0:0). Суддя добрий.

Посмертна згадка

†

Д-р Андрій Бурачинський

санітарний шеф УГА, старший штабовий лікар, помер у 78 р. життя в Пятра-Нямц (Румунія).

На днях надійшла коротка вістка, що знову відійшов один із ряду тих, що творили наше недавнє минуле. Покійний походив із священничої родини на Гуцульщині, де прийшов на світ у 1863 р. Гімназію покінчив у Станиславові, медицину в Відні. Тут був головою „Січі“ й товаришував із Озаркевичем, Курівцем, Кобринським, Ікаловичем, Ярославом Окуневським, що були онісля визначними українськими лікарями.

Скінчивши студії, вступив до австрійської армії й служив на Мадярщині, в Боснії, Відні, Львові й Чернівцях, де його застала світова війна. По розвалі Австрії перейняв санітарний провід УГА у Станиславові і з нею пережив усі світлі та трагічні хвилини. Вирятувавшись просто чудом, дістався з важким трудом до Львова, звідтіля до Відня, а від 1924 р. проживав у Румунії. — Спомини про свою працю в У. Г. А. друкував свого часу в „Канадійському Фармері“. — Вічна Йому Пам'ять!

Останні дні Греції

ЗАГАДОЧНЕ ВБИВСТВО ГОЛОВИ ГРЕЦЬКОГО УРЯДУ. — ТРУДНОЩІ ЗІ СТВОРЕННЯМ НОВОГО КАБІНЕТУ. — ВТЕЧА АНГЛІЙЦІВ І ОГІРЧЕННЯ ГРЕЦЬКОГО НАСЕЛЕННЯ.

БЕРЛІН, 23. IV. Дня 18. IV. ввечері несподівано помер голова грецького уряду проф. Олександр Кориціс. Про його смерть довідалися щойно в год. 21-й, коли відділ гвардії покидав палату ради міністрів, що є напроти королівського замку. В Атеніх всі говорять, що Кориціса вбили. Перед своєю смертю Кориціс прийняв британського головного команданта в Греції Метленда Уілсона та британського посла в Атеніх Палерета. Після того, як вони відійшли, Кориціс був дуже блідий і робив вражіння зовсім зломаної людини. Кажуть також, що оба згадані англійські достойники намовляли Кориціса, щоби ще тієї самої ночі грецький уряд та королівська родина виїхали до Єгипту. Вони теж намагалися переконати Кориціса, щоби грецька армія залучилася з англійським експедиційним корпусом, що дістав з Лондону наказ покинути Грецію. Кориціс відкинув англійські пропозиції. Недовго після того один із секретарів найшов Кориціса мертвого при його бюрку. Покищо не знати, чи Кориціс згинув від револьверової кулі, чи від отруї, але на всякий випадок можливість самовбивства виключена, бо покійний був дуже релігійною людиною. Смерть Кориціса викликала в Атеніх велике вражіння і пригноблення, бо всі ще добре памятають загадочну смерть попереднього голови грецького уряду Метаксаса, який згинув також з рук англійських убивників. Англійський міністр закордонних справ Іден висловив з приводу смерті Кориціса співчуття англійського уряду, що в тих обставинах виглядало на справж-

ній глаум. Без огляду на те, що Іден своїми висловами спочуття хотів прочистити атмосферу в Атеніх, там всі щораз більше переконані про те, що Кориціса вбили англійці.

Первісно доручили створити новий уряд Константинові Кодзіасові, опісля король Юрій хотів сам узяти провід уряду, але вкінці призначив його головою Цудероса, який є одночасно міністром закордонних, фінансових і господарських справ. Призначення Цудероса привітали дуже прихильно в Англії, бо він виховувався в Англії і крім того колись брав участь у мировій конференції у Версаї та в женецькому Союзі Народів.

Одночасно англійці втікають із Греції, що викликає страшенне огірчення серед грецького населення. У неділю дійшло до великої протианглійської демонстрації в порті Піревсі. Коли до порту надійшли англійські військові частини, щоб завантажитися на кораблі, величезні юрби грецького населення почали висвистувати своїх британських союзників. При тому юрба поведилася так грізно, що поліція мусіла силою розганяти демонстрантів.

Але англійцям не везе також і з утечею, бо між островами Евбеєю та Кретою німецькі літаки затопили 21. ц. м. 5 кораблів, навантажених англійськими вояками. Два інші ворожі кораблі, які намагалися втекти в напрямі Крети, німецькі летуни так поважно ушкодили, що вони спинилися на морі та перехилилися на бік. Крім того цього самого дня німецькі літаки ушкодили ще 2 ворожі транспортні кораблі.

КОМУНІКАТ

Українського Консуму в Кракові.

В тиждні від 23. до 27. квітня 1941 визначено продажу таких продуктів:

Хліб і м'ясо: в дотеперішній кількості й ціні.

Масло: На додаткові карти II, відтинок 31 по 125 гр. на особу в максимальній ціні.

Святочну горілку та інші тогочасні приділи будемо ще продавати аж до відклику цього на таблиці центральної крамниці.

Управа.

— ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ КООПЕРАТИВИ „УКРАЇНСЬКИЙ КОНСУМ“, кооп. з віді. уділами в Кракові, відбудуться в неділю 27. квітня 1941 в год. 3. по пол. (15-й) у салі УДК в Кракові при вул. Льоретанській 18, із таким порядком нарад: 1. Відкриття Зборів. 2. Відчитання протоколу з оснотуючих Заг. Зборів. 3. Звідомлення з ревізії, переведеної Союзом Рільничих і Зарібново-Господарських Кооператив у Кракові. 4. Звідомлення Дирекції з діяльності за 1940 р. 5. Затвердження білянсу за 1940 р. та улічення абсолютної Надзірної Раді й Управі за 1940 р. 6. Розділ білянсової надвішки. 7. Затвердження прелімінарія бюджету на 1941 р. 8. Зміна § 14. статуту Кооперативи. 9. Вибір 2-х членів Надзірної Ради. 10. Внески й запити. Білянс Кооперативи виложений до перегляду членів у домі Кооперативи при вул. Гродській ч. 32.

1. нов. м. 20, в урядових годинах від 9—12 і 15—18.

Вступ на Загальні Збори мають лише члени й тому просимо для вилучення контролі принести зі собою харчеві картки з числом уділу та особисті виказки. За Надзірну Радю кооп. „Український Консум“ у Кракові: Іван Кузів, голова, — Михайло Хомяк, секретар.

2-3

ЧЕРЧІЛЬ ПОГРОЖУЄ БОМБАРДУВАННЯМ РИМУ.

АМСТЕРДАМ, 23. IV. — В урядовій публікації Черчіль погрожує „систематичним бомбардуванням“ Риму. Він навіязує до безпідставної вістки, немов то „одна італійська летунська ескадра була готова обкидати здобутими англійськими бомбами Ватиканське місто вразі налету англійських літаків на Рим“. Таким чином Черчіль хоче приписати італійцям вину за збомбардування Риму.

— ДРУГИЙ налет на Лондон перевело німецьке летунство вночі на 18. ц. м. Сотки літаків кидали цілу ніч велетенські кількості розривних і запальних бомб. Видно було велетенські пожежі.

— В ПІВНІЧНІЙ ЮГОСЛАВІЇ взяли в полон 1.500 старшин і 244.000 вояків.

— АНГЛІЯ поширила блокаду на простір б. югославянської держави. Коли серби перестали бути для Англії „гарматним м'ясом“ у порозумінні з Рузвельтом Черчіль проголосив блокаду свого б. союзника.

3 українського життя

БУКОВИНЦІ ПРИ РОБОТІ.

З листа, що його дістала я від пані Е. Майданської з буковинського переселенчого табору в Німеччині (Шургаст, бек. Опфельн), подаю цікавіші виїмки:

„Під Новий Рік уладнали ми „Маланку“. Зараз по Новому Році організовано в нас вишивальню. Вона міститься в просторій кімнаті, прибраній ковчезами й аяшівками. Хлопці малюють візрі, а молодниці вишивають. Вишили вже багато гарних блюзок і інших робіт для німецьких пань. Візрі відмальовують і укладають із них альбом.

Вишивальню веде учителька п. Ілюк. Недавно вишивальня уладнала гарну виставу своїх праць із відповідними поясненнями в місті Опфельн на зібранні німецьких пань. Вистава перейшла з дуже добрим успіхом.

Уладжено теж у нас курси плекання немовлят (в українській і німецькій мовах). Замовлено 30 примірників книжечки д-ра В. Ганьківського „Мати й немовлятко“. Жінки вже скоро розідуться, хай же мають добру пораду в тяжкій годині.

16. березня уладжено дуже вдалий концерт. Хор виконав гарно три пісні: „На вулиці скрипка грає“, „Ой, пряду, пряду“ і „Ой, горе тій чайці, небозі“. 10 хлопців грало на гармонійках українські марші: січовий та соколів.

Дуже подобався усім дует „Чоловіче, бійся Бога“, що його відспівала п. Лазарко й п. Тарнавецький. Крім того, п. Лазарко відспівала ще кілька пісень у супроводі гітари. Хором і музикою управляв проф. Майданський.

Як бачимо, буковинці, хоч перейшли таке глибоке потрясіння, як покинення рідної землі й усього, що їх з нею лучило, не падають на душі, не деморалізуються в гірких відханнях, а працюють на громадському полі лікують свої душевні рани. Так є в Шургасті, а як в інших таборах? Варто почути.

Подала О. Кисілевська.

ПЕРШИЙ ВИСТУП УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ УЧИТ. СЕМИНАРІЇ В КРИНИЦІ.

Святочний концерт у роковини Т. Шевченка. Дня 30. III. Криниця-живець була свідком першого прилюдного виступу молоді української державної учительської семінарії на святочному концерті в пам'ять 80-тих роковин смерті Шевченка. Концерт відбувся у просторій салі живецького кіна, що була виповнена по береги місцевими й поза місцевими громадянами та шкільною молоддю. В головній лонжі засіли представники влади. Концерт почався в год. 12-й вполудне.

У глибині гарно прибраної сцени під національним прапором виднів великий портрет нашого Генія. На сцені святочно вбрана в шкільні гранатові мундурки жіноча, а далі хлопчача молодь. З-поміж молоді виступили управитель семінарії проф. Ом. Цірик і в своєму слові просив присутніх не бути строгим суддею для молоді, що зійшлася тут з усіх усюдів, бо є тут і діти Лемківщини, Посання, Холмщини, Підляшшя, як також із подільських степів, Покуття та Закарпаття, щоб сьогодні вперше на землях Лемківщини зложити поклін від середньошкільної молоді безсмертному Величчю. Німецьким гостям пояснює німецькою мовою велич і силу Шевченкового культу.

Відтак мішаний хор школи, під вправною рукою свого проф. Романа Левицького, в супроводі фортепіано відспівав безсмертний „Заповіт“ Стеценка. При фортепіані п. Ігор Чайковський. Потім уч. II. року Михайло Махонець (із Закарпаття) виголосив добре передуманий реферат на тему: „Шевченко — передвістник національного відродження“. Добре показав себе жіночий хор у пісні Шевченко-Воробкевич: „Тече вода“, за яку публіка нагородила його рясними овесками. Вкінці учениця I. року Ліда Бай (із Холмщини) віддеклямувала з повним розумінням „Іржавець“.

У другій частині молодь виконала дуже вдатно фрагмент із драми Шевченка „Назар Стодола“ — „Вечеринці“ П. Ніщинського. Трипещка, уч. II. р., у ролі хазяйки і Мінко, уч. II. р., у ролі Стехи виказали високі аматорські здібності. Добрий був теж Бенюк з педаг. курсу в ролі Кирика. Добре вивязався з своїх ролей Гнат (Дмитерко) і Назар (Сливинський). Оба з педагогічного курсу. Хор, що наче маком вкрив сцену, не лише мав своїми чудовими народними одягами, але й своїми м'якими та добре зіспіваними голосами й свободною грою на сцені. Коли зажити, що це був перший виступ школи, яка щойно кілька місяців тому почала науку, то цей перший публічний виступ треба вважати за дуже вдалий, а на терені Криниці за останній час найкращий. Свято закінчилося відспіванням національного гімну й „Не пора...“.

КООПЕРАТИВНИЙ КУРС У КРИНИЦІ.

Заходом Союзу Українських Кооператив у Криниці організовано 2-тижневий кооперативний курс, призначений перш усього для книговедів низових кооператив криницького району. Курс відбувся від 31. березня до 12. квітня ц. р.

З ЖИТТЯ ТЕРСТЯНИ К. ДУКЛІ.

Дуклянина — це терен, де чужий елемент найгачіше вкверся в нашу етнографічну територію й є тою шийкою, що лучить Сяніччину з Гориччиною й даліше на захід положеними українськими землями, шийкою, що виносить зазедви кільканадцять кілометрів від словацької границі до перших лемківських осель по цім боці Карпат. На сторожі, що відкриває ворота вглиб лемківського Бескиду, де скрилися і збереглися останки наших селищ, як Тпаява, Барвінок, Смеречне й ін., лежить бідне лемківське село Терстява. Ще не так давно, як Терстяна була одною із тих чисельних арен, де всякі „патріоти“, свої й чужі, виводили безкарно — а зі шкодою для населення — свої герці, жируючи на темноті та дезорієнтуванні місцевих лемків. Возили й показували нещасних лемків по Варшаві й Кракові, заповнювали ними програми різних „свйбонт гур“, „звйонзкув шляхти, господиць, гуралі“ й ще чого там не видумували на згубу лемка. Збирали жниво, що виросло буйним будячком на полі, справленим кацапетом. А село не має ані своєї читальні „Просвіти“, ані навіть „общества“, а населення затратило навіть питому лемківську пошу.

Та круто повернуло русло життя лемків у Терстяні з упадком Польщі завдяки ідейній суспільній праці місцевого учительства. Закінчила праця в основанні УОТ, а школа стала дійсно кузницею нових, свідомих свого походження й національної приналежності одиунців. Впливи тієї праці сягають далеко поза шкільні мурі. В березні відіграв аматорський гурток при УОТ „Учителя“ Ів. Франка, а шкільна молодь відсвяткувала Шевченківські роковини концертом. Не хотілося вірити, що це в Терстяні в шкільній салі пишавється тризуб на стіні, що це зі сцени глядять з рушниками прибраного портрету Тарас, а вкінці, що з тієї ж сцени лунають віщі слова нашого Генія та патріотична пісня. Вдаряла дбайливість у виконанні програми й за це належить особливе призначення молоденьким виконавцям і ще більше для праці вчительки п. Білої і дир. М. Гайди.

КОНЦЕРТ БІЛОРУСЬКОГО СПІВАКА У ВАРШАВІ

Концерт співака побратимчого народу, білоруса Міхала Забейди-Суміцького відбувся 30. березня в салі варшавської Консерваторії. Старанно приготований та виконаний концерт складався з творів білоруських, італійських, німецьких і російських композиторів, виконаних співаком-ліричним тенором, — який добре й легко володіє голосовим матеріалом. Всі твори були виконані мовою оригіналу. З українських пісень співак відспівав З. Лиська — „Жолісанку“ й „Не стій вербо над водою“. У перерві поміж першою й третьою частиною, які виконував співак, в другій частині співав мішаний хор білоруського комітету у Варшаві під дир. м-ра М. Ждановіча. Початкуючий хор гарно вивязався з усіх своїх точок та на закінчення дістав рясні оплески за народною білоруську пісню „Юрка“.

Концерт, який зібрав повну салю добірної публіки зпоміж білоруської, української і чужинної колюні Варшави, був на високому європейському рівні. Співак п. М. Забейда-Суміцький, наш давній приятель, який уже не раз виступав на українських концертах у Празі, звідки й приїхав, виказав себе, як інтелігентний співак з доброю школою. Л. Л.

ХОЛМЩИНА.

Гарним завершенням піврічної праці Українського Освітнього Т-ва в Стречині Старім, пов. Холм, було дбайливо підготоване свято Тарасові Шевченкові 9. III. ц. р. Висліді освітнього руху село завдячує вчителєві Володимирові Герусові, що всеціло віддався праці в школі й поза нею. Згорнувши все село Стречин Ст. й кол. Адамів у члени

УОТ, організував він курс українознавства, драматичний гурток і хор. Драматичний гурток із великим моральним успіхом поставив на сцені в своїй дооколичині українських селах ясу „На вергуді“ й „Безсталину“. Відсвятковано всі наші свята. Найбільшим досягненням була академія в пам'ять Тараса Шевченка 9. III. Свято у гарно прибраній шкільній салі почалося Панахидою по Т. Шевченкові, яку відправив о. Іван Велівченко з відповідною проповіддю. Вечором відбулася святочна академія, що її виконала шкільна й старша молодь. Програму започаткував мішаний хор „Заповіт“. З черги О. Салюк зі зрозумінням віддеклямував вірш „В роковини Т. Шевченка“, відспівав „Дулюмо“, була деклямація „Тарасова ніч“. Потім деклямував „Садок вишневий“ і деклямували. Закінчив свою точку пісню „Поклін Тобі, Тарасе!“. Більшину поставлено песу „Садок вишневий“. Ганявизався з ролі Тараса — Олексій Крот, уч. IV. р. й з ролі Катрусі — Осипа Ягелюк. Інспізовані також вірш „Розрита могила“. На тлі хору, що виконав першу частину, виступила в ролі України Кочура. Поему „Гамалія“ частинно співану й деклямовану попередили вірші „Чигирин“ і „Псалом“. Вірш „Мені однаково“ деклямував Павло Салюк. Нараз немов із задуми вириваються могутні акорди пісні „Засяло сонце золоте“ — після чого деклямує вірш Кабарівського „Поклін Тобі, Тарасе!“, його з чуттям деклямує Ол. Павлюшук. Кіншомою точкою була песа в 2-ох актах „Вінок на могилу Т. Шевченка“, що її відіграли діти. Свято закінчилося національним гімном.

—О—

Дрібні оголошення

ПО ВІНЧАННЮ — запрошуємо до Фото-„ЯНИНИ“ Краків, вул. Старовісьляна ч. 21, тел. 148-33. 1453 48

Тріска Осип зі Сокаля — Кольонія — просить рідних, рідних і знайомих зі Сокаля зголоситися по адресу: Triska Osyp, Brünn, Schubertstr. 73. P. tektoral.

ЗАЯВА.

Жалую щиро, що я, повторюючи непрадлимаклеп на Отця Стеранку, нанесла йому на чело невимовну кривду. Хочу цю кривду направити тому підписую цю заяву.

Стефанія Піщого

ЗАЯВА.

Я, власноручно підписаний солтис громади Великополе, був у школі в Великополі дня 10. IV. 1941, і тому заявляю, що всякі наклепи й байки на Отця Стеранку є видумані, лож і неправда. Щоб направити зроблену кривду о. Стеранці зложивши людсьм, підписую цю заяву.

Великополе, дня 1. IV. 1941 р.

Володимир Пішко, Начальник Громади

ЗАЯВА.

Заявляю, що я свідомо великої моральної кривди, що її заподіяла Отцеві Стеранці легководущим поширюваним мною наклепом, і дуже його за це перепрошую.

Любомира Совірко, учт. в Великополі

Великополе, дня 1. IV. 1941 р.

ЗАЯВА.

Щиро заявляю, що голошена мною видумана байка була незвичайно кривдичим наклепом на Отця Стеранку і за цю заподіяну кривду перепрошую його.

Великополе, дня 1. IV. 1941 р.

Софія Сехова, ж. Володимира

ШКЛО — КРИСТАЛИ
ПОРЦЕЛЯНА — ЛЯМПИ

J. Diener

Краків, Шевська 20. Телефон 146-48.
1087 13-24

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Шла сторінка 600 зол., 1/2 сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.
МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шалти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.
ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належність і на нереслаку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вислати згорі. Передплата однакова в крає й закордоном. Часовику на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки в Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch A Wagschau Nr. 3.812. З Німеччини чеками нашого видавництва за Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ PostsparKasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, filiálka v Bratislave, Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainske Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. при висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чинку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальник редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхенштрассе 34, II. Тел. 146-48.
З друкарні „Нова Друкарня Девинкова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Reichsstrasse 34. Fernspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79.